Мы одна семья

Майя Энджелоу

Я заметила явные отличия в людях.

Кто-то серьёзный, а кто-то улыбается.

Одни заявляют, что их жизнь, словно бездна.

Другие - ей наслаждаются.

Разнообразие тонов нашей кожи

Смущает, поражает, удивляет.

Коричневый и розовый, белый, голубой,

Бежевый, пурпурный и бронзовый.

Через 7 морей проплыла,

Останавливалась в разных местах.

Много в мире чудес повидала,

но ни одного одинакового человека.

Я знаю 10 000 женщин

С именами Джейн и Мэри Джейн.

Но не встречала даже двух,

которые действительно одинаковые.

Зеркальные близнецы - разные,

Хотя их черты совпадают.

И влюблённые по-разному думают,

пока рядом лежат.

Теряем и любим в Китае,

рыдаем на болотах Англии,

смеёмся и стонем в Гвинее,

и процветаем в Испании.

Стремимся к успеху в Финляндии,

в штате Мэн рождаемся и умираем,

в малом мы отличаемся,

но в основном совпадаем.

Я заметила явные отличия

между каждым сортом и видом,

но мы больше похожи, друзья,

 чем отличаемся.

Мы больше похожи, друзья,

чем отличаемся.

Мы больше похожи, друзья,

чем отличаемся.

Перевела Каребо Дарья

2 курс СИЯ